

中 華 基 督 教 會 公 理 堂

三一後第十一主日

彰顯公義 恩臨萬邦

• 二零二六年八月十六日 •



禮頓道堂：銅鑼灣禮頓道 119 號 25761109 必列者士街堂：中環必列者士街 68 號 25493631

證道撮要——「彰顯公義 恩臨萬邦」 袁穎純牧師

「願上帝憐憫我們，賜福給我們，使他的臉向我們發光，好讓全地得知你的道路，萬國得知你的救恩。」（詩篇六十七篇一至二節）上帝公義與慈愛兼備，祂的救恩計劃按著預定的次序而展開。正如保羅宣告：「這福音本是神的大能，要救一切相信的，先是猶太人，後是希臘人。」（羅馬書一章十六節）上帝先揀選以色列人成為祂的子民；隨後，差派愛子耶穌基督成為肉身，在十字架成就救恩，將恩典延伸到全人類。

在馬太福音十五章描述迦南的婦人，憑著信心跨越面對的難題，三次迫切向耶穌呼求：

●「主啊，大衛之子，可憐我！」（廿二節）婦人雖是外邦人，卻承認救恩從猶太人而出，在主暫時的沉默中緊緊抓住盼望。

●「主啊，幫幫我！」（廿五節）面對「餅與小狗」維護救恩次序的比喻，她沒有生氣，反而俯伏下拜，在公義的真理前全然降服。

●「主啊，不錯，可是小狗也吃牠主人桌上掉下來的碎屑。」（廿七節）這句充滿智慧與謙卑的話，得到主的稱讚：「你的信心很大！照你所要的成全你吧。」（廿八節）

婦人所吃到的碎屑，正預示救恩不局限於以色列，而是延展至萬邦。如今，十字架的救恩已經成就，凡像迦南婦人般謙卑呼求主的人，都能打破界限，領受上主豐盛的憐憫與拯救！

中華基督教會香港區會神學牧職部
社會關注小組八月禱文

親愛的天父，

祢是慈愛、信實、憐憫人的主；祢也是掌管萬有的主。在動盪與不安之中，祢仍是坐著為王的。我們來到祢施恩寶座前，為著這片土地，我們同心獻上禱告。

為兒童及家庭禱告：主啊，在這暑假期間，我們特別將兒童與家庭交託給祢。求祢賜下安歇的恩典，讓忙碌了一學年的孩子和家長，能在祢裡面重新得力。願每一個家庭都能有美好的相聚時光，增進親子之間的愛與理解，使家成為充滿接納、喜樂與平安的地方。求祢幫助父母以愛與智慧教養兒女，也讓孩子在愛中成長，心靈被建立。

我們也將教會在暑假中的學生佈道事工交託給祢。求祢親自預備每一顆年輕的心，讓福音的種子落在好土裡。使用每一位同工與導師，賜他們愛心、耐心與能力，能以生命影響生命。願孩子在這段時間能真實經歷祢，認識祢的愛，並願意跟隨祢。

為社區和諧禱告：主啊，又求祢憐憫香港，在社會階層之間賜下彼此尊重與理解。當人心充滿壓力、焦慮和憤怒時，求祢紓解我們的情緒，使我們不把傷害帶給別人。教導我們實踐愛人如己，學習聆聽、包容與扶持，讓這城不再冷漠，反倒充滿和平與恩慈。

為氣候及環境禱告：主啊，為著厄爾尼諾現象所帶來的極端天氣向祢呼求。求祢看顧乾旱、酷熱、暴

（接第七頁）

八月十六日 三一後第十一主日(綠)

分題：彰顯公義 恩臨萬邦

讀經：馬太福音第十五章廿一至廿八節

本週背誦金句：「願上帝憐憫我們，賜福給我們，使他的臉向我們發光，好讓全地得知你的道路，萬國得知你的救恩。」

——詩篇第六十七篇一至二節

本週默想中心：

真正的信心能突破文化與身份的阻隔，在困境中持守信心，即使看似被拒絕，仍謙卑倚靠上帝的恩典。當我們信心的對象是拯救萬民的上帝，以謙卑與堅持的信心來到主前，便能夠成為祂愛的見證，吸引未得之民認識救贖萬邦的主。

禱告仰望

- 福音事工：求主賜福「樂活藝坊」和「福音粵曲分享會」，藉著各項的活動及音樂平台，透過友誼佈道，吸引新朋友走進教會，願福音的信息及基督徒的愛心，使慕道朋友早日認識救主並領受救恩。
- 門徒栽培：為九月開課的聖禮班代禱，願學員渴慕靈命成長，並賜導師智慧和真理教導，為十二月的聯合聖禮作好準備，生命與主更深結連，投入教會群體。
- 全球守望：面對全球極端酷熱天氣，求主保守各地居民健康，特別看顧戶外工作者與弱勢社群免受災害，並賜領袖智慧應對氣候危機，求主憐憫並醫治大地。
- 為有需要肢體代禱：甄國泳弟兄，梁月寬姊妹，求主施恩看顧。

主日崇拜事奉人員

封面設計：麥曉祈

(禮頓道堂)

聖壇插花：黃美琪 花藝班
早堂收捐：廖柏豐 方國珍 鄭凱 王芳珠

聖餐勸禮：鄧耀光 黃志達 范慧敏 李桂英
日堂招待：楊禮賢 梁靈智 潘靈 楊伍美慧

收捐：*郭麗容 *余麗莉
徐穎雅 周美瑜 許佩賢 鍾栢泰

郭可茵 黃達之 鍾栢泰 鍾偉昌
李國祥 李國瑞 羅維琛 梁翠凝

郭沛仁 馬容舜 李翠萍 陳秀英 關奕凜
岑美恩 鄭妹 周少娟 雷顯揚 鍾嘉慧

晚堂收捐：鄒琛 幹事部
六崇司事：陳灝聰 馬華珍
廖柏豐 方國珍

Sat & Light：方俊傑 張聖力 吳子揚 黃恩樂
吳柏瑤 何凱桐 方詠琳 陳泓熹

Kids Zone：施敏儀 葉樹欣 岑佩珍 唐永文
林麗怡 李茵 陳靜芳 黃景華

CCC Kids：黃慧詩 勞家燕 陳業嘉 楊洛銅
劉慧萍 鄧尚霞 胡麗紅 范慧敏

(必街堂)
聖壇插花：曾麗玲
崇拜預習：張家怡

崇拜招待：*高紀婷 張綺文 曾淑賢
收捐：曾玉 曾淑賢 張綺文 廖紫媚

聖餐勸禮：朱嘉華 彭仕德
聖餐：黃震宇 黃貝旋 楊沛霖

Graceful Kids：曾兆忠 黃貝旋 楊沛霖
Joyful Time：杜華選 王雪麗

早堂

聖餐崇拜

上午八時半

主禮：周永新執事

證道：譚日昇牧師

司琴：潘 德執事

晚堂

崇拜程序

下午七時

主禮：鍾浩明先生

證道：袁穎純牧師

司琴：李景賢執委

序樂	Prelude.....Leon Boellmann
宣召	主禮人.....坐
崇敬	詩班：「主在聖殿中」(普頌六二五).....坐
聖歌	「萬靈頌讚歌」(普頌十九).....立
宣信	眾同誦「尼西亞信經」.....立
祈禱	主禮人領眾虔禱.....坐
歌頌	詩班：God, Who Touches Earth with Beauty.....坐
讀經	馬太福音第十五章廿一至廿八節.....坐
證道	講題：「彰顯公義 恩臨萬邦」.....坐
頌讚	眾同唱：「榮耀頌」(普頌封底裏).....立
奉獻	Meditation.....Bryan Hesford
	(一)主口捐 (二)慈善捐
獻禱	眾同唱：「獻禮文」(普頌六四四).....立
聖餐儀節	譚日昇牧師 周永新執事主理
聖歌	「宏開筵筵歌」(普頌二五二).....立
施餐	Peace within my Soul.....Lani Smith
聖歌	「學像耶穌歌」(普頌五五三).....立
差遣祝福	譚日昇牧師.....立
	眾同唱：「阿們」(新普頌八九三)
報告	譚日昇牧師.....坐
殿樂	A Joyous Song of Praise.....David Lasky

序樂	Worthy of Worship (JUDSON).....Mark Blankenship
宣召	主禮人.....坐
崇敬	詩班：「主在聖殿中」(普頌六二五).....坐
聖歌	「萬靈頌讚歌」(普頌十九).....立
啟應	詩篇第六十七篇.....坐
祈禱	主禮人領眾虔禱.....坐
歌頌	詩班：Evidence of Grace.....坐
讀經	馬太福音第十五章廿一至廿八節.....坐
證道	講題：「彰顯公義 恩臨萬邦」.....坐
頌讚	眾同唱：「榮耀頌」(普頌封底裏).....立
奉獻	Nimrod - from Variations Op.36.....Edward Elgar
	(一)主口捐 (二)傳道事工捐
獻禱	眾同唱：「獻禮文」(普頌六四四).....立
聖歌	「學像耶穌歌」(普頌五五三).....立
禱文	眾同誦「主禱文」.....立
差遣祝福	袁穎純牧師.....立
	眾同唱：「阿們」(新普頌八九三)
報告	袁穎純牧師.....坐
殿樂	公義、權能正進行 (TOULON).....Genevan Psalter

日堂

崇拜程序

上午十一時

主禮：胡緯麟執事

證道：譚日昇牧師

司琴：郭偉女士

序樂

Jesus Shall Reign Where'er the Sun.....John Hatton

宣召

主禮人.....坐

崇敬

詩班：「主在聖殿中」(普頌六二五).....坐

聖歌

「萬靈頌讚歌」(普頌十九).....立

啟應

詩篇第六十七篇.....坐

祈禱

主禮人領眾虔禱.....坐

歌頌

詩班：「相信依靠」.....坐

讀經

馬太福音第十五章廿一至廿八節.....坐

證道

講題：「彰顯公義 恩臨萬邦」.....坐

頌讚

眾同唱：「榮耀頌」(普頌封底裏).....立

奉獻

Blessed Assurance.....James Mansfield

(一)主日捐 (二)傳道事工捐

獻禱

眾同唱：「獻禮文」(普頌六四四).....立

聖歌

「學像耶穌歌」(普頌五五三).....立

禱文

眾同誦「主禱文」.....立

差遣祝福

譚日昇牧師.....立

眾同唱：「阿們」(新普頌八九三)

報告

譚日昇牧師.....坐

殿樂

A Psalm of Trust.....David Paxton

必列者士街堂

聖餐崇拜

上午十一時

主禮：梁靈智執事

證道：袁穎純牧師

司琴：葉景僖先生

序樂

Man of Sorrows.....Matt Crocker & Brooke Ligertwood

宣召

主禮人.....坐

崇敬

詩班：「主在聖殿中」(普頌六二五).....坐

聖歌

「萬靈頌讚歌」(普頌十九).....立

宣信

眾同誦「尼西亞信經」.....立

祈禱

主禮人領眾虔禱.....坐

歌頌

詩班：「祢是真光」.....坐

讀經

馬太福音第十五章廿一至廿八節.....坐

證道

講題：「彰顯公義 恩臨萬邦」.....坐

頌讚

眾同唱：「榮耀頌」(普頌封底裏).....立

奉獻

Jesus, Strong and Kind.....Colon Buchanan, Michael Farren, Jonny Robinson & Rich Thompson

(一)主日捐 (二)慈善捐

獻禱

眾同唱：「獻禮文」(普頌六四四).....立

聖餐儀節

袁穎純牧師 梁靈智執事主理

聖歌

「宏開筵筵歌」(普頌二五二).....立

施餐

Jesus Keep Me Near the Cross.....William H. Doane

聖歌

「學像耶穌歌」(普頌五五三).....立

差遣祝福

袁穎純牧師.....立

報告

余震東宣教師.....坐

殿樂

Blessed Assurance.....Phoebe Palmer

週六崇拜

崇拜程序

八月十五日下午五時

主禮：胡緯麟執事

司琴：胡何毅詩執委

證道：袁穎純牧師

〈聚集敬拜〉

序樂

There Is A Place Of Quiet Rest.....立

頌讚

「主信實無變」、
「信心」、「向基督歡呼」.....立

祈禱

.....坐

〈聆聽聖言〉

經文

馬太福音第十五章廿一至廿八節.....坐

證道

講題：「彰顯公義 恩臨萬邦」.....坐

〈感恩回應〉

頌讚

「信心」.....立

奉獻

燃獻生命祭.....坐

(一)主日捐 (二)傳道事工捐

獻禱

.....立

牧禱

.....坐

〈奉差傳揚〉

差遣祝福

譚日昇牧師.....立

殿樂

I Would Be True.....坐

家事關心

譚日昇牧師.....坐

「緊急支援專款」及各項舒緩有經濟困難計劃

「大山可以挪開，小山可以遷移，但主的慈愛永不離開你。」本堂極之關心有經濟困難之兄姊，慈善部設有「緊急支援專款」、「携手扶弱，分享恩典」及「一杯涼水」等計劃。詳情可參看本堂網頁或與本堂袁穎純牧師或各教牧同工聯絡或到辦事處索取簡章。申請資料，絕對保密。

*會友如有需要，請致電本堂教牧同工

禮頓道堂：二五七六一一零九

必街堂：二五四九三六三一



公理堂週刊

第一五九卷 第七期

助刊：

甄麗雲紀念母親葉佩儀

獻花：

陳立恩紀念父親陳子森、母親李繡華
羅能萬/陳佩娜紀念何坤和安息主懷

台北訪宣團分享會

四天三夜的旅程，台北不是只有吃喝玩樂，還有其獨特的宗教文化，昔日宣教士馬偕牧師是如何開展基督教的福音工作？他與周杰倫又有何關係？如果你也想知多一點，歡迎一同參與團友的分享會。

日期：八月廿三日（星期日）

時間：下午二時半至四時

*如有任何問題或報名，歡迎聯絡黃可安宣教師

二零二六年第二期聯合聖禮預告

日期：本年十二月六日及二十日分別於禮頓道堂日

堂及必街堂崇拜舉行

凡參加者須先到辦事處填表登記，除孩童寄洗，其餘必須參加九月六日開始之聖禮班。請注意下列各點：

- (一) 領水禮者：須年滿十四歲，經常參加本堂崇拜聚會超過一年，並完成指定課程。
 - (二) 堅信禮者：須幼年曾參加教會寄洗而現年滿十四歲，經常參加本堂崇拜聚會。
 - (三) 過會禮者：須經常參加本堂崇拜聚會超過一年，並完成指定課程。
 - (四) 孩童寄洗：其父或母必須為已受洗之基督徒。
- *若有任何詢問，請與教牧同工聯絡。

主日聖禮班（禮頓道堂）

日期：九月六日至十一月廿二日（共十二課）

時間：主日上午九時四十五分至十時四十五分

地點：禮頓道堂十二樓

截止報名：八月三十日

*凡擬參加十二月六日聯合聖禮者（過會禮、堅信禮、聖水禮）必須報讀。

雨、洪水、山火與農作受損的地區，施恩給那些失去家園、生活受困、身心疲憊的人。也求祢賜智慧給各地政府、救援人員和醫護團隊，使他們能迅速而有效地幫助有需要的人。願祢提醒我們學會謙卑管理祢所創造的世界，以敬畏的心愛惜受造界。

也為近日發生地震的地區禱告，求祢保守當地搜救和支援工作。也大大安慰災民和遇難家屬，使他們在主的愛和盼望中重建生活各樣。

最後，求祢使我們每一位信徒成為和平之子，在家庭、教會與社會中作光作鹽，我們這樣同心禱告，是奉主耶穌基督得勝的名求，誠心所願。

公理協進團九月份例會

《水鄉漫步·靈裡同步》秋日大澳郊遊退修會

日期：九月九日（星期三）

時間：上午九時半至下午四時半

集合地點：港鐵東涌站B出口，後轉乘十一號巴士

集合時間：上午九時半（逾時不候）

內容：(一) 上午遊覽大澳水鄉特色景點、海鮮午餐

(二) 下午參觀中華基督教會雅各堂，舉行退修會，並與該堂團契主內交誼

主領：余英嶽牧師

名額：三十六人

參加資格：能自願的公理協進團團友、長青牧區團友及親友

報名費：每位三百元（繳費即確認報名，若有特殊原因未能參與，退費事宜由主辦單位決定）

截止報名日期：八月三十日（額滿即止）

*詳情請參報名表。報名請到辦事處，如有任何查詢可與 LINDA 幹事聯絡。

報名費：每位三百元（繳費即確認報名，若有特殊原因未能參與，退費事宜由主辦單位決定）

截止報名日期：八月三十日（額滿即止）

*詳情請參報名表。報名請到辦事處，如有任何查詢可與 LINDA 幹事聯絡。



會務報告

●在崇拜前，請兄姊將響鬧裝置關上或調至靜音，讓我們一同專心仰望上主。

〈禮頓道堂〉

●早、日堂崇拜後設有即場服事有需要代禱之兄姊。

主懷安息

●會友何坤和弟兄於八月三日安息主懷，將於八月廿一日上午十一時在基督教靈實協會禮拜堂舉行安息禮拜，隨即移柩歌連臣角火葬場火化。願主安慰其親屬。

必街堂月禱會

日期：八月廿一日（星期五）

時間：晚上八時正

地點：必街堂副堂

祈禱主題：社區

*祈禱會設有實體及網上參與，歡迎弟兄姊妹一同守望。如有查詢，請與必街教牧同工聯絡。

傳道部本地事工委員會主辦「樂活藝坊」

聚會將於八月廿二日、九月五日及九月六日下午

午二時至四時舉行，活動包括：烘焙班（叉燒酥）、和諧粉彩、運動（乒乓球、躲避盤）鼓勵弟兄姊妹邀請未信親友參與，認識教會群體。

*詳情及報名請掃以下二維碼。



少年牧區暑假活動

(一) 桌遊真人版—Life Size Board Game

桌上遊戲不再在桌上，變大了一一起玩又會是怎樣的呢？歡迎各位一起來組隊試玩！

日期：八月廿二日（星期六）

時間：下午二時至四時

地點：禮頓道堂七樓

對象：中學生及大專生

費用：免費

(二) 暑假 Last Dance 打邊爐

日期：八月廿九日（星期六）

時間：下午十二時半至四時半

地點：禮頓道堂八樓

對象：中學生及大專生

費用：六十元

(三) 模擬人生體驗遊戲

穿越古以色列的真實生活一開局你會是什麼人？財主？自由人？還是奴隸？運用你的求生技能，努力在古代生存下去，並成為時代的贏家。

日期：八月三十日（星期日）

時間：上午十一時至下午一時

地點：禮頓道堂七樓

對象：中學生及大專生

費用：免費

*如有任何問題或報名，歡迎聯絡黃可安宣教師

公理堂兄姊通訊資料更新

各位移居海外的兄姊，為方便保持聯繫，請與本堂更新有關聯絡資料為荷。info@ccc.org.hk